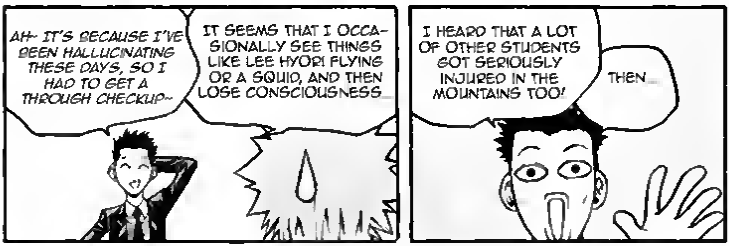
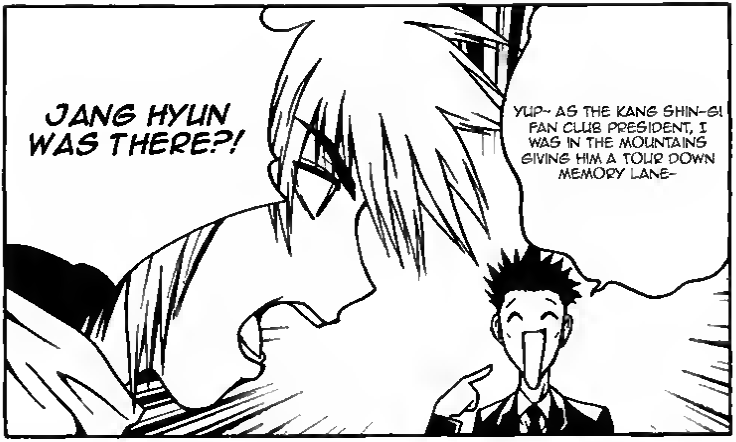
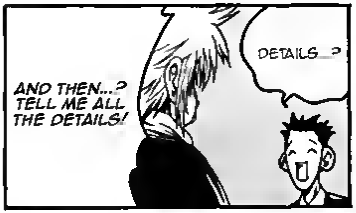
BUT YOU'VE BEEN OUT FOR A WEEK BECAUSE OF THAT INJURY IN THE MOUNTAINS? I HEARD IT WAS JUST A SCRATCH...
YEAH... HI JANG HYO-SOON. NICE TO SEE YOU TOO.
CH. 46 SHIN-GI - MICHAEL UNION


AH~ IT'S BECAUSE I'VE BEEN HALLUCINATING THESE DAYS, SO I HAD TO GET A THROUGH CHECKUP~
IT SEEMS THAT I OCCASIONALLY SEE THINGS LIKE LEE HYORI FLYING OR A SQUID, AND THEN LOSE CONSCIOUSNESS...
I HEARD THAT A LOT OF OTHER STUDENTS GOT SERIOUSLY INJURED IN THE MOUNTAINS TOO!
THEN...

IS THAT TRANSFER STUDENT, JANG HYUN, INJURED BADLY TOO?


JANG HYUN WAS THERE?!
YUP~ AS THE KANG SHIN-GI FAN CLUB PRESIDENT, I WAS IN THE MOUNTAINS GIVING HIM A TOUR DOWN MEMORY LANE~


AND THEN...? TELL ME ALL THE DETAILS!
DETAILS...?

SO~ I WAS SHOWING JANG HYUN THE UPGRADED VERSION OF THE KANG SHIN-GI DANCE

THEN, SUDDENLY, I FELT LIKE I SAW LEE HYORI FLYING... AND THAT'S ALL I REMEMBER...
HE BEAT HIM... THAT JANG HYUN...
I UNDERSTAND THAT FEELING~

WAIT... JANG... HYUN...

IF I, FIRST PLACE IN THE TEST, LOST MY POSITION DUE TO THE FRAUD INCIDENT, THEN HE AUTOMATICALLY BECOMES FIRST
Grades
1. Kang Shin-gi 998
2. Jang Hyun 969
3. Choi Hong-man 967
4. Adilokhad 961
IF THE MOST GORGEOUS AND POPULAR OF THE "HAKRA" DISAPPEARS, THE ONE WHO GAINS THAT POPULARITY IS HIM
THE ONE WHO BENEFITS THE MOST FROM MY MISFORUNE IS..

UM SEUNG-HUI...
YOU DON'T STILL HAVE SYMPATHY TOWARDS KANG SHIN-GI, DO YOU?
HE'S NOTHING BUT HUMAN TRASH THAT FOOLED YOU
YEAH... HUMAN TRASH... RIGHT... HE WAS.
!!
SHE'S ALREADY COME OVER. THIS BITCH IS JUST AS PREDICTABLE AS ANY OTHER...
NOW, I JUST NEED TO HARDEN HER BELIEF...
SEUNG-HUI...

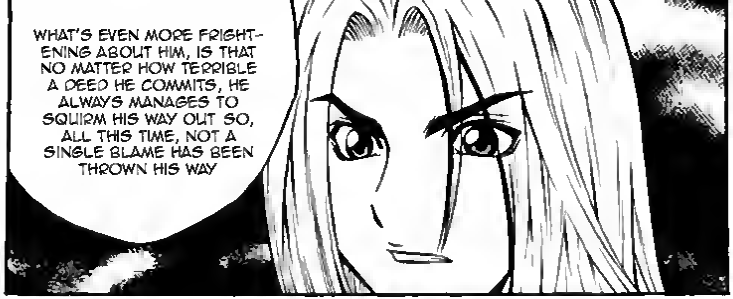
IN TRUTH... EVER SINCE I FIRST SAW YOU, I...
SFX: BAM
KUEK!!
I KNOW THAT HE WAS THE LOWEST FORM OF HUMAN LIFE, AN EGOTISTICAL PSYCHOPATHIC PIECE OF TRASH, BUT...
HE WAS DEFINITELY CHANGING INTO AT LEAST A BIT OF A BETTER PERSON / EVEN IF EVERYONE ELSE TURNED THEIR BACKS ON HIM, I SHOULD HAVE STOOD BY HIS SIDE

SEU SEU SEUNG-HUI, YOU...
ARGH!
KANG SHIN-GI-!!
!
SFX: TIMBER
SFX: KOONG
KUEEK!

SFX: THROW
30 MINUTES LATER
SFX: UAAAH
UNFORGIV-
ABLE!
KANG SHIN-GI
AND THAT BITCH,
ARE BOTH DEAD!!

THAT... BASTARD...
Dear ghosts please take him away~
HEY CHUN-BOK!
I THINK I KNOW WHO'S BEEN AFTER ME ALL THIS TIME! HIS NAME IS...
BE QUIET- YOU'RE NONE OF MY BUSINESS NOW! I DON'T CARE IF YOU TELL SEUNG-HUI ANYMORE! DO WHAT EVER YOU WANT!
If I leave this town, it's all over
JANG HYUN! THE HAK-A GROUP'S 3RD HEIR!!

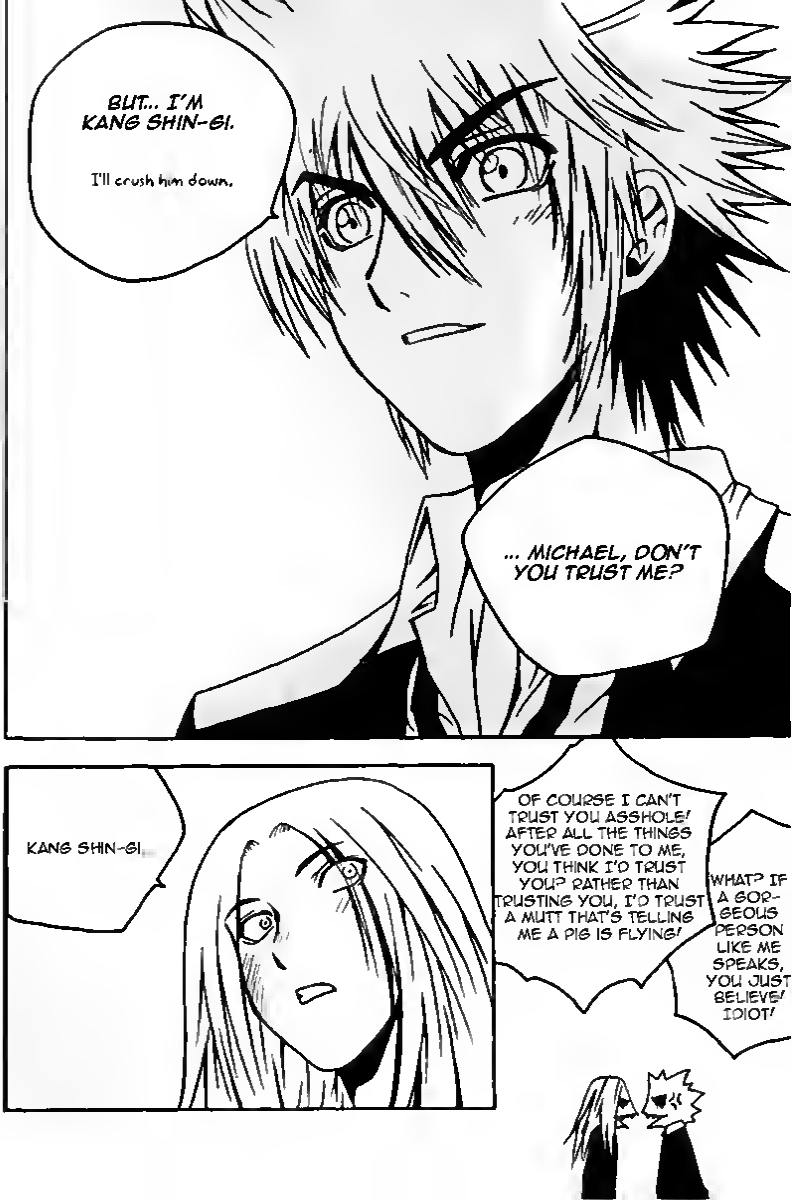
JANG HYUN... DID YOU SAY JANG HYUN?
WHAT... YOU KNOW HIM?
IT'S BEST IF YOU DON'T MIX WITH HIM, KANG SHIN-GI..."
YOU CRAZY? I'M NOT GONNA LEAVE THAT BASTARD ALONE!
THAT GUY... IS A PERSON WHO TORTURES OTHERS FOR THE PURE FUN OF IT
GUYS LIKE US MIGHT GO TO A WOMEN'S BATH AND INSTALL CAMERAS AND STALK THEM, BUT... HE'S DIFFERENT. HE ENJOYS TORTURING A SINGLE BEING UNTIL THEY'RE CRIPPLED
YOU SURE THAT'S NORMAL...?


WHAT'S EVEN MORE FRIGHTENING ABOUT HIM, IS THAT NO MATTER HOW TERRIBLE A DEED HE COMMITS, HE ALWAYS MANAGES TO SQUIRM HIS WAY OUT SO, ALL THIS TIME, NOT A SINGLE BLAME HAS BEEN THROWN HIS WAY

2 Years ago... There was a big incident...
When he was harassing a guy whom refused to give up, he...

ENDED UP STABBING HIM WITH A KNIFE
WHAT...? HE COMMITTED MU.. MURDER?
NO... THANKFULLY, HE DIDN'T DIE, BUT HE WAS STILL SERIOUSLY INJURED...
HEY, IF HE'S DONE SUCH A HORRIBLE CRIME, THEN WHY ISN'T HE SERVING TIME IN JUVIE?

HMM... RIGHT, WENT TO THE JUVIE
WHAT?
SOMEONE ELSE WENT TO THE JUVIE
I DON'T KNOW WHAT WENT ON, BUT A COMPLETELY UNRELATED PERSON FESSED UP THE DAY AFTER WHILE HOLDING A KNIFE
AFTERWARDS, JANG HYUN QUIETLY LEFT TO STUDY ABROAD...
EVEN THE VICTIM MOVED AWAY WITH HIS FAMILY AFTER THE RECOVERY
MICHAEL... TO ME, IT LOOKS LIKE YOU'VE GOT A DEBT TO SETTLE WITH HIM AS WELL...
...!
I FORGOT IT ALL- I DON'T WANT ANYTHING TO DO WITH HIM! THERE'S ONLY BLOODSHED DOWN THAT PATH!
A REGULAR PERSON CAN'T STAND UP TO A GUY LIKE HIM-!!
A REGULAR PERSON MIGHT NOT...

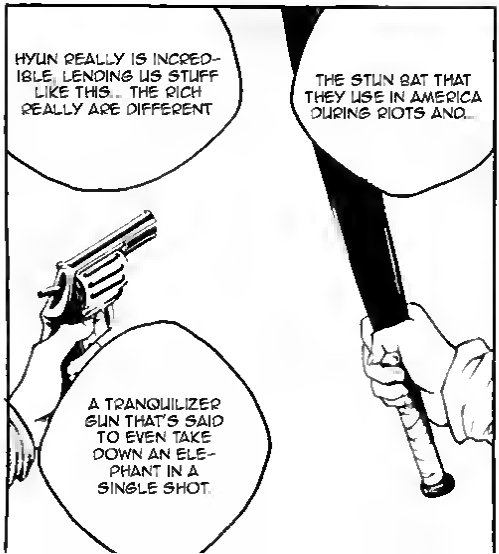

BUT... I'M KANG SHIN-GI.
I'll crush him down.
... MICHAEL, DON'T YOU TRUST ME?
KANG SHIN-GI...
OF COURSE I CAN'T TRUST YOU ASSHOLE! AFTER ALL THE THINGS YOU'VE DONE TO ME, YOU THINK I'D TRUST YOU? RATHER THAN TRUSTING YOU, I'D TRUST A MUTT THAT'S TELLING ME A PIG IS FLYING!
WHAT? IF A GORGEOUS PERSON LIKE ME SPEAKS, YOU JUST BELIEVE! IDIOT!

JUST LIKE YOU, I WANT TO CRUSH HIM MORE THAN ANYONE BUT IT CAN'T BE DONE! HE'S TOO DAN-GEROUS!
JUST GO LIVE QUIETLY IN A CORNER SOMEWHERE!
I SAID I CAN DO IT!!
IF YOU AND I JOIN FORCES...
OUR POWERS...
COMBINED?
WE... CAN PUT AN END TO HIM!

IS THAT MONSTER GIRL COMING?
NOPE... NOT YET

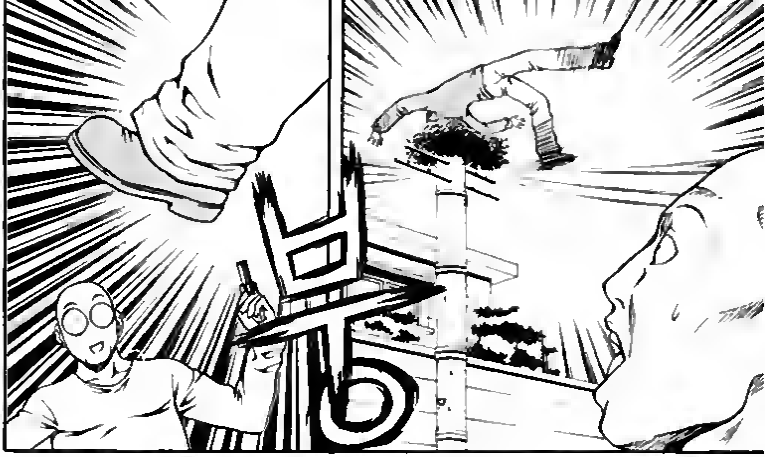
DAMMIT~ SCARY... JANG HYUN THAT JERK... ASKING US TO CAPTURE THAT INVINCIBLE OF THE EAST* AGAIN, DOES HE WANT US KILLED? THE INJURIES AREN'T EVEN FULLY HEALED YET...
NO... THIS TIME, WE HAVE THE UPPER HAND...

*CREDITS

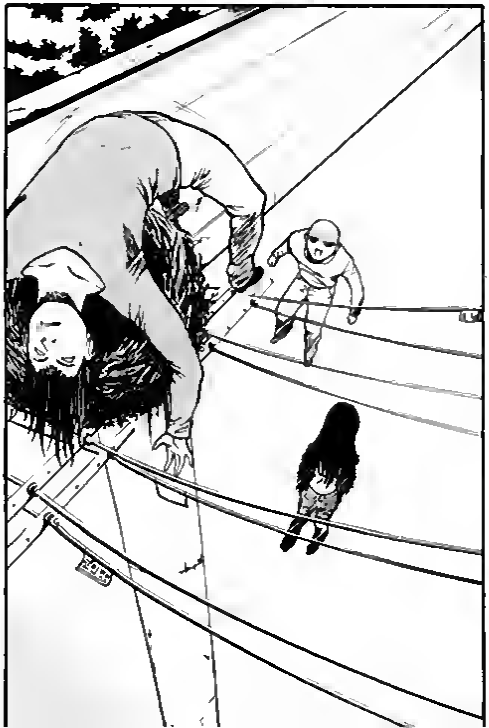

HYUN REALLY IS INCREDIBLE, LENDING US STUFF LIKE THIS... THE RICH REALLY ARE DIFFERENT
A TRANQUILIZER GUN THAT'S SAID TO EVEN TAKE DOWN AN ELEPHANT IN A SINGLE SHOT.
THE STUN BAT THAT THEY USE IN AMERICA DURING RIOTS AND...

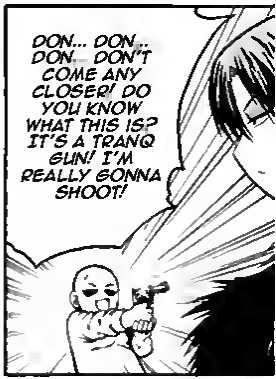
WITH THIS, EVEN THE INVINCIBLE OF THE EAST CAN'T STAND UP TO US...
THAT COCKY GIRL... TIME TO GIVE HER THE SAME HELL WE WENT THROUGH...!

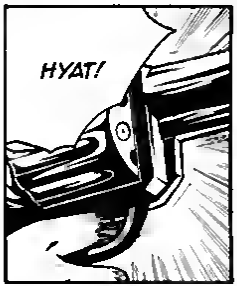
A GIRL? WHAT ARE YOU TRYING TO DO TO A GIRL?
AH- THAT'S...! FIRST, RETURN THE AMOUNT OF BEATING WE GOT, AND THEN
WHO... WHO'S...?
...!!
*CREDITS
HAHA... I WAS SURPRISED FOR A MOMENT~ HEY, SEXY UNNI*, MIND YOUR OWN BUSINESS AND JUST TROT ALONG IF YOU KNOW WHAT'S BEST FOR YOU~
YEAH, WE'RE SCARY PEOPLE~ IF YOU DON'T WANNA GET HURT, MOVE ALONG~
YOU SHOULDN'T HURT A GIRL! GIRLS ARE A FRAIL CREATURE, SO A MAN SHOULD PROTECT THEM! DON'T YOU THINK SO?
MAYBE WE SHOULD TEACH THIS UNNI A LITTLE LESSON..!



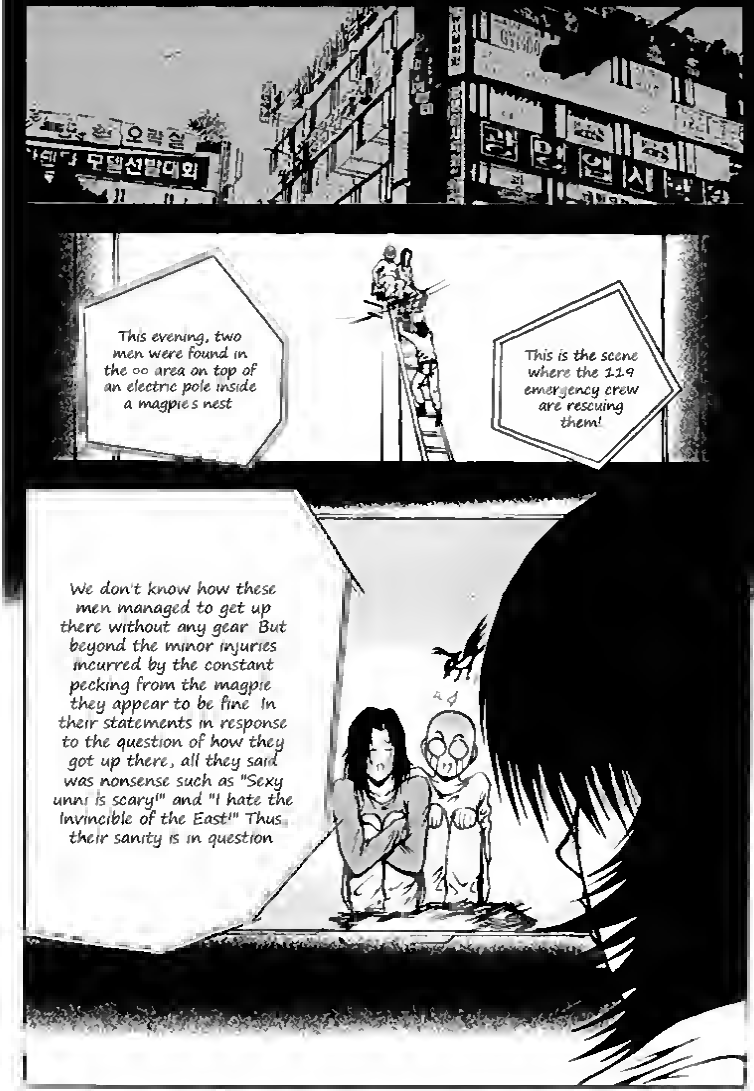
SFX: SWOOSH




DON... DON... DON... DON'T COME ANY CLOSER! DO YOU KNOW WHAT THIS IS? IT'S A TRANQ GUN! I'M REALLY GONNA SHOOT!


HYAT!

HUH~
40
HUH? MOM!
WHAT ARE YOU DOING HERE?
AH... I HAVE A MEETING SO...
THERE'S SOMETHING I WANTED TO DISCUSS WITH YOU...
LET'S DO IT LATER I'LL BE BACK SOON


This evening, two men were found in the oo area on top of an electric pole inside a magpie's nest
This is the scene where the 119 emergency crew are rescuing them!
We don't know how these men managed to get up there without any gear But beyond the minor injuries incurred by the constant pecking from the magpie they appear to be fine In their statements in response to the question of how they got up there, all they said was nonsense such as "Sexy unni is scary!" and "I hate the Invincible of the East!" Thus their sanity is in question

UM SEUNG-HUI...
SEEMS I'VE MET A WORTHY ADVERSARY...
SFX: VRRRRR
WHO'S THIS? THERE'S NO NAME ON THE CALLER ID.
HUK!!
HELLO?

Translator: Grumpy
Cleaner: Shin
Typesetter: Elrohon
Quality Checker: mfkevinking

Page 15
Invincible of the East, reference to The Swordsman, a 1990 Chinese martial arts film (http://en.wikipedia.org/wiki/The_Swordsman)

Page 16
Unni: How a female addresses an older female of the same generation or how you address your older sister.

Hope you enjoyed the chapter~
The Company is recruiting Korean > English translators~ We would love for you to join~

Random fact about Elro: Likes cat girls~
Favorite manga/manhwa: Maria Holic~
I'm bored, so thought I'd put that :P